



Mars - März - Marzo
2012

ligue suisse contre la vivisection
schweizer liga gegen vivisektion
lega svizzera contro la vivisezione
et pour les droits de l'animal - und für die rechte des tieres - e per i diritti dell'animale

LSCV
Case postale 148, 1226 Thônex / GE
T 022 349 73 37 F 022 349 19 54
www.lscv.ch
Mitgliederbeitrag / Cotisation
Membre Quota socio CHF 15.-
CCP 12-2745-6
IBAN CH38 0900 0000 1200 2745 6
BIC POFICHBEXXX

Rapporto d'attività 2011 della Lega svizzera contro la vivisezione

Segreteria ed ufficio

Il funzionamento dell'ufficio non è cambiato rispetto al 2010. Max Moret, Presidente, è in ufficio tutte le mattine dalle 8.00 alle 10.30. Segue da vicino tutti i dossier e garantisce il corretto funzionamento della Lega. Luc Fournier, Vice-presidente, è presente tutti i lunedì e mercoledì. Si occupa della redazione ed impaginazione del giornale e di altre pubblicazioni, del sito Internet e delle azioni nel campo della sperimentazione animale.

Maja Schmid assume la gestione amministrativa. Si tratta dell'unico posto di lavoro remunerato in seno alla Lega, con un tasso d'occupazione del 90%. L'attività amministrativa della Lega costituisce un importante onere di lavoro. Riceviamo quotidianamente numerose telefonate, lettere e mail, molte delle quali vanno trattate rapidamente. La gestione e la registrazione dei nuovi soci, il controllo amministrativo delle azioni in corso e l'organizzazione di eventi esigono che il Comitato possa contare su una segreteria efficace. Per quanto riguarda le lettere o mail ricevute dai nostri soci, cerchiamo di rispondere nei tempi più brevi. Se un invio non ha ricevuto risposta entro la settimana successiva, non esitate a farcelo sapere. È possibile che non l'abbiamo ricevuto, soprattutto se si tratta di una mail. I nostri filtri anti-spam sopprimono talvolta per errore un messaggio prima che giunga a destinazione.

Assemblea generale

L'A.G della Lega si è svolta il 26 marzo 2011. In questa occasione, i membri del Comitato che hanno ripresentato la propria candidatura sono stati rieletti all'unanimità.

Il 17 dicembre si è svolta una A.G. straordinaria nel corso della quale è stata accettata la modifica dell'articolo 2 dello Statuto della Lega.

Comitato

Il Comitato nazionale si è riunito il 26 marzo ed il 19 novembre 2011. I principali punti discussi riguardavano la riconferma dell'aiuto concesso ai rifugi ed alle campagne di sterilizzazione, il monitoraggio delle azioni in corso, l'adesione all'ECEAE, lo stanziamento di fondi per perizie scientifiche, l'attività del bus itinerante e l'elaborazione della prossima campagna anti-pelliccia.

Abbiamo appreso con tristezza la scomparsa del nostro amico e membro del Comitato Egon Naef, sopraggiunta il 16 dicembre 2011.

Attualmente, il Comitato è composto dalle seguenti persone: Presidente : Maxime MORET, Vice Presidente : Luc FOURNIER, Tesoriera: Maja Schmid, Segretaria del Comitato: Laurianne Parent (NICOULIN), Membri : Sylvie BENOÎT, Suzann KARAGÖZ, Michèle LOISEL, Ruth MULLER e Suzanne WACHTL.

Soci

La Lega ha accolto 635 nuovi soci nel 2011 ai quali auguriamo il benvenuto ringraziandoli calorosamente per il loro coinvolgimento. Per noi queste nuove iscrizioni sono un incoraggiamento a proseguire le nostre attività.

Contabilità

Ogni anno i nostri conti sono controllati e presentati al Dicastero delle Finanze di Ginevra. Questo ci consente di usufruire dell'esonerazione

fiscale. Cogliamo l'occasione per ricordarvi che avete la possibilità, conformemente alla legge vigente nel vostro cantone, di detrarre dalla vostra dichiarazione fiscale tutti i doni (generalmente) superiori a Fr 100.-- fatti alla Lega. Per conoscere le modalità dettrattive, basta che vi mettiate in contatto con la vostra amministrazione fiscale.

Finanze

Benchè nel 2011 il finanziamento delle azioni ed attività della Lega superi di poco Fr 900'000.-, i conti presentano un saldo positivo di Fr 474'105,01. Questo risultato è dovuto ai numerosi lasciti ricevuti nel 2011, per un totale di poco più di un milione. La pubblicazione del presente rapporto ci offre l'occasione di esprimere tutta la nostra gratitudine alle persone che sostengono la Lega al momento di redigere il loro testamento. I lasciti garantiscono gran parte delle nostre attività e ci consentono di mantenere la nostra quota di iscrizione ad un livello molto basso, permettendo a ciascuno di apportare il proprio sostegno alla lotta contro la vivisezione.

VETO

Maja Schmid ha rappresentato la Lega alle riunioni di VETO (Verband Tierschutz - Organisationen Schweiz / Federazione di protezione degli animali - Organizzazioni svizzere), svoltesi il 17 gennaio, 16 maggio e 10 ottobre 2011, presso la sede della Federazione a Zurigo. Previa concertazione tra i membri, si è deciso di porre termine alle attività di VETO.

Per memoria, VETO raggruppava i cinque organismi seguenti: Animalfree Research, Ärztinnen und Ärzte für Tierschutz in der Me-

dizin, Tierschutzbund Zurich, Ocean Care e la LSCV. Negli ultimi anni, VETO era attiva principalmente a livello di Parlamento federale. Con la sospensione delle attività del gruppo parlamentare per la protezione degli animali ed alla fine del contratto che lega VETO ad un servizio di lobby in seno al Parlamento, la Federazione si era parecchio svuotata della propria sostanza. Diventava difficile mantenere la motivazione necessaria per impegnarci in azioni comuni, poichè ciascuno era già regolarmente coinvolto in collaborazioni al di fuori di VETO. L'intesa tra le nostre cinque associazioni rimane comunque eccellente e non escludiamo di portare avanti azioni comuni anche in futuro.



Coalizione europea per la fine della sperimentazione animale

La Lega ha inoltrato richiesta di adesione all'ECEAE, nel corso della sua riunione svoltasi dal 10 al 12 maggio 2011, presso la sede londinese del British Union for the Abolition of Vivisection (BUAV). In questa occasione, Maja Schmid e Luc Fournier hanno presentato le attività della Lega. La nostra adesione è stata accettata ed è dunque Maja ad essere incaricata di seguire da vicino le azioni dell'ECEAE. Ha peraltro partecipato alla seconda riunione annua della coalizione, svoltasi a Varsavia dal 27 al 29 ottobre 2011. Per ciascuna di queste riunioni è stato predisposto un resoconto pubblicato sui nostri giornali di giugno e dicembre.

Commissioni

L'attività nazionale della Lega ci offre la possibilità di proporre candidati per certe commissioni non solo federali ma anche cantonali, segnatamente a Ginevra, dove la Lega ha sede.

Dal 2002 Luc Fournier rappresenta la Lega in seno alla **Commissione di controllo della sperimentazione animale del Cantone di Ginevra**, mentre dal 2009 Daniel Favre rappresenta la Lega in seno alla **Commissione di controllo della sperimentazione animale del Canton Vaud**. Oltre al canton Vaud, questa commissione è peraltro chiamata a dare un preavviso sulle richieste di esperimenti inoltrate dai ricercatori dei cantoni di Neuchâtel e Vallese, nonchè controllare gli esperimenti che vi si svolgono.

Il 21 novembre Luc ha incontrato il Dott. Giovanni Peduto, il nuovo veterinario cantonale del canton Vaud da gennaio 2011, per discutere insieme a lui del controllo della sperimentazione animale da parte del servizio veterina-

rio, e del funzionamento della commissione del canton Vaud. Nel corso dell'incontro, il veterinario cantonale ha annunciato l'istituzione di due nuovi posti in rapporto con il settore della sperimentazione animale. La situazione rimane comunque inaccettabile su certi punti. È emerso che la commissione non controlla il minimo stabulario nè il minimo esperimento nei cantoni di Neuchâtel e Vallese, anche se questi controlli sono prescritti dalla legge. Questa è una vera e propria manna in particolare per l'autorità di Neuchâtel, che, sbarazzandosi della propria commissione alla fine del 2009, si è sbarazzata nel contempo di qualsiasi eventuale controllo indipendente. Un altro fatto preoccupante è che il Dott. Bize condannato nel marzo 2010 per le sperimentazioni da lui effettuate nel cantone di Soletta, svolge da oltre un anno nuovi esperimenti su uccelli presso l'Università di Losanna. Malgrado una condanna penale, l'autorità del canton Vaud non era al corrente, a quanto pare, dell'attività di ricercatore nè sembra aver proceduto al minimo controllo.

Oltre alla partecipazione alle sedute di lavoro sul piano cantonale, Daniel e Luc hanno preso parte alle riunioni del **KTT** (Konferenz der Tierschutzdelegierten der kantonalen Tierversuchskommissionen) che raggruppa i membri attivi nella protezione degli animali e facenti parte delle commissioni dei cantoni di Basilea, Zurigo, Berna, Vaud, Ginevra e Friburgo.

Una prima riunione si è svolta il 23 marzo a Zurigo, presso la sede della Fondazione Tier im Recht, ed una seconda si è svolta il 26 ottobre 2011 a Friburgo.

Queste riunioni offrono l'opportunità di discutere di dossier o di problemi riscontrati in seno alle commissioni cantonali, dove i rappresentanti della protezione degli animali sono sempre minoritari. Sono inoltre un'occasione per stabilire contatti tra membri di associazioni provenienti da tutta la Svizzera.

In seguito alle dimissioni di un membro rappresentante di un organismo di protezione degli animali in seno alla **Commissione federale sulla sperimentazione animale**, abbiamo nuovamente proposto (1° tentativo nel giugno 2009) la candidatura di Daniel il 30 marzo. Secondo tentativo, secondo rifiuto. L'Ufficio federale di veterinaria (UFV) non vuole che la Lega svizzera contro la vivisezione sia presente in seno alla commissione federale. E poichè il Consiglio federale lascia l'UFV interamente libero di decidere delle nomine, è poco probabile che questa commissione si svegli presto dal suo torpore.

Commissione ginevrina per la protezione degli animali (CCPA)

L'operatività di questa commissione rimane unica in Svizzera in quanto già da una ventina d'anni consente ai suoi componenti di controllare tutte le aziende che detengono ani-

mali a scopi professionali. Il nostro precedente rapporto d'attività sollevava già l'ipotesi della fine programmata di questa commissione e delle azioni portate avanti dalla Lega e dal rifugio di Darwyn per mantenerne in vita le attività. E quanto è stato ottenuto nel maggio 2011. Ma in fin dei conti, questa commissione rischia di scomparire nella più perfetta legalità, in seguito alle manovre del servizio veterinario cantonale e dell'Ufficio federale di veterinaria (UFV). Eppure una nuova ordinanza relativa alla formazione (RS 916.402), il cui contenuto contravviene all'art. 38 della Legge federale sulla protezione degli animali è stata adottata dal Consiglio federale il 16 novembre 2011. La sua attuazione di fatto vieta ad un rappresentante della protezione degli animali di far parte della CCPA, per via di un «conflitto di interessi»! Stiamo esaminando i rimedi giuridici per ricorrere contro queste nuove disposizioni e prevediamo di sollecitare interventi parlamentari per obbligare l'UFV a modificare il contenuto di questa ordinanza.

Dal 2006 Luc rappresenta la Lega anche in seno alla **Commissione per la diversità biologica** ed alla **sotto-commissione della fauna**. Poichè la caccia è vietata in questo cantone dal 1974 in seguito ad una votazione popolare, il ruolo della sotto-commissione consiste nell'individuare soluzioni che consentano di evitare l'uccisione di animali selvatici quando sono troppo numerosi o danneggiano le colture.

Presenza di posizione LSCV

Nel corso del 2011 sono state indette diverse procedure di consultazione. La Lega ha tra l'altro formulato prese di posizione sulle seguenti leggi ed ordinanze:

Consultazione sulla politica agricola 2014 - 2017

Nella presa di posizione comunicata all'Ufficio federale dell'agricoltura il 29 giugno 2011, la Lega ha sostenuto la posizione degli organismi di protezione degli animali volta segnatamente a sopprimere il taglio delle corna dei bovini ed a sostenere più efficacemente le misure a favore del benessere animale tramite pagamenti diretti.

Revisione dell'ordinanza federale sulla caccia

Nella presa di posizione comunicata all'Ufficio federale dell'ambiente (UFAM) il 4 luglio 2011, la Lega ha contestato sia il fondo che la forma del progetto della nuova ordinanza. Elaborato per soddisfare gli ambienti della caccia, il progetto addirittura contiene diverse disposizioni contrarie alla Legge sulla caccia, come per esempio la riduzione dei periodi di protezione per certe specie cacciabili. Stando al rapporto sulla procedura di consultazione comunicato dall'UFAM il 15 luglio 2011, la nuova ordinanza sarebbe stata oggetto di numerose contestazioni sicchè la sua entrata in vigore prevista

per il 1° gennaio 2012 è stata rinviata a data indeterminata. Nell'immediato, stiamo valutando le vie di ricorso possibili contro l'ordinanza, qualora dovesse entrare in vigore nella versione attuale.

Friburgo : Avamprogetto di legge di introduzione della legislazione federale sulla protezione degli animali. La presa di posizione della Lega quanto all'attività ed al funzionamento della nuova commissione cantonale degli esperimenti sugli animali, è stata comunicata al Consiglio di Stato friborghese il 21 settembre 2011.

Azioni varie

Nel corso del 2011 abbiamo sostenuto diverse petizioni, pubblicandole sul nostro giornale o mettendole on-line sul nostro sito internet. Tra queste, la **petizione per l'abolizione della caccia a Neuchâtel**, co-organizzata da Sylvie Benoît della delegazione neocastellana della Lega.

Sempre relativamente alla tematica della caccia, abbiamo portato avanti diverse azioni in risposta al **tentativo di ripristinare la caccia nel Cantone di Ginevra**, tramite la revisione della sua costituzione. Una prima azione, che si è avvalsa anche di una distribuzione a tutte le famiglie del cantone, mirava a contestare la soppressione del divieto della caccia nel primo progetto di costituzione reso pubblico. La seconda, portata avanti in novembre, mirava a reintrodurre il divieto formale nel testo. Alla fin fine, se il divieto della caccia è stato effettivamente reintrodotta, lascia comunque all'amministrazione la facoltà di decidere delle misure di regolazione, svuotando pertanto il divieto di ogni significato. Il progetto finale di costituzione sarà sottoposto a votazione popolare nel corso del 2012. Se l'attuale divieto non è ripristinato, la Lega militerà per il rifiuto del testo.

Durante l'anno, ci siamo rivolti alla maggior parte dei cantoni che autorizzano esperimenti sugli animali per ottenere informazioni sull'attività delle loro autorità e sul funzionamento delle commissioni cantonali. Abbiamo messo in parallelo queste informazioni con quelle ottenute per vie non ufficiali, ciò che ha confermato i nostri dubbi quanto a numerose violazioni della legislazione.

Una prima azione è stata indetta sotto forma di **denuncia penale contro i servizi veterinari dei cantoni di Basilea Città e Argovia nonché contro l'Ufficio federale di veterinaria**, per violazione della legislazione in materia di autorizzazione di sperimentazioni animali. Nel 2012 porteremo avanti azioni contro altre autorità cantonali.

Come ogni anno, l'ufficio della Lega ha ricevuto diversi giovani studenti e studentesse per aiutarli a preparare un lavoro o una conferenza sulla tematica della sperimentazione animale. La Lega è stata peraltro sollecitata da diversi studenti stranieri. A seconda delle richieste, fornisce materiale informativo su supporto cartaceo (libri, opuscoli) o multimediale (CD sui metodi sostitutivi, DVD).

Revisione dell'ordinanza sulla caccia

Messo in consultazione dal 18 aprile al 15 luglio 2011, il progetto di revisione dell'ordinanza sulla caccia predisposto dall'Ufficio federale dell'ambiente (UFAM) sorprende a più di un titolo. « *L'ordinanza deve essere adeguata alle esigenze odierne* », dichiarava l'UFAM al momento della messa in consultazione. Sarebbe stato più corretto dire che deve essere adeguata « *alle esigenze dei cacciatori* ».

Partite di caccia

Le specie protette si nutrono di selvaggina? I cacciatori potranno spararle se « *causano gravi perdite nell'utilizzazione dei monopoli cantonali della caccia e della pesca* ». L'UFAM giustifica queste uccisioni per preservare il « *diritto dei cantoni ad un'utilizzazione cinegetica equilibrata* ». In parole chiare, la caccia non mira la regolazione della fauna bensì a consentire a privati, contro pagamento, di sparare su animali vivi.

Disposizioni illegali

Altra novità: la riduzione dei periodi di protezione (periodi in cui la caccia è vietata) per i cinghiali ed i cormorani. In questo specifico caso, la modifica è ancora più scioccante in quanto contravviene deliberatamente all'art.5 della legge sulla caccia. Un'ordinanza non può contenere disposizioni contrarie alla legge cui si riferisce: prima si cambia la legge e poi si adatta l'ordinanza. Evidentemente per l'UFAM è un problema poiché ad avere la competenza di modificare una legge è il Parlamento federale. E nella fattispecie, non è affatto certo che il Parlamento sostenga questi eccessi. Pertanto l'UFAM sembra aver ritenuto più semplice trafficare l'ordinanza secondo i propri auspici ed interessi personali. E se questo comporta una violazione della legge, a quanto pare non è un problema.

Il coltello per finire l'animale

Sarà peraltro possibile pugnare « *al torace* » un animale ferito se « *lo sparo per dare il colpo di grazia costituisce una minaccia per l'uomo o beni di un certo valore* ».

In quale caso un tiro potrebbe essere una minaccia se si può avvicinare un animale ferito sufficientemente per poterlo pugnare? L'interrogativo rimarrà senza risposta. Nessun esempio realista è stato comunicato dall'UFAM nel suo rapporto esplicativo.

Dissotterramento di volpi e tassi

Il dissotterramento con un cane da caccia delle volpi e dei tassi continuerà ad essere autorizzato malgrado la barbarie di questo metodo. Per l'UFAM, l'uccisione in Svizzera di 30'000 volpi ogni anno è resa necessaria dal fatto che questi animali sono nocivi e colpevoli di decimare la piccola fauna, tra cui le lepri. Il cantone di Ginevra che non caccia le volpi ma che accoglie la più importante popolazione di lepri in Svizzera dimostra che le affermazioni dell'UFAM sono parziali. Ma c'è da stupirsi? Basta consultare l'organigramma di questo Dipartimento per trovarvi ferventi difensori della caccia a tutti i livelli, come Reinhard Schnidrig, capo della sezione caccia, fauna selvatica e biodiversità in foresta.

Nella sua presa di posizione del 4 luglio 2011 comunicata all'UFAM, la LSCV ha contestato sia il fondo che la forma della revisione della nuova ordinanza, concludendo:

« *Il lobby dei cacciatori è così importante da indurre l'UFAM ad emanare disposizioni scandalose ed assurde?* »



Il 14 aprile 2011, il Tribunale amministrativo federale annullava l'autorizzazione rilasciata dall'UFAM relativa alla regolazione dei cormorani sul lago di Neuchâtel. Il TAF ha peraltro ripreso l'UFAM per aver esagerato i danni fatti da questi uccelli (A-2030/2010)

Sostegno ai metodi sostitutivi

Potete prendere visione qui appresso del rapporto di attività 2011 della Rete internazionale InterNICHE, e di un resoconto delle attività della Cattedra di insegnamento dei metodi alternativi presso l'Università di Ginevra, ai quali la Lega ha rinnovato il proprio sostegno finanziario nel 2011.



Rivista ALTEX

Principale rivista scientifica in materia di metodi sostitutivi, è pubblicata in inglese e tedesco e distribuita in tutto il mondo tramite abbonamento, in versione cartacea o elettronica. Il dott. Daniel Favre è membro del suo Comitato direttivo fin dalla creazione di ALTEX Edition alla fine del 2006.

Rapporto d'attività 2011 InterNICHE

Relativo ai fondi elargiti dalla Lega svizzera contro la vivisezione, per la sostituzione delle dissezioni di animali nelle scuole ed università

Fine programmata delle dissezioni nelle facoltà di zoologia in India

Dopo diversi anni di campagne di informazione regolarmente indette sui metodi sostitutivi nell'istruzione e nella distribuzione di materiale di sostituzione da organismi come InterNICHE, il Consiglio accademico incaricato di definire i programmi di zoologia insegnati in India ha deciso nel 2011 di rinunciare alle dissezioni come metodo di studio nelle università. Per InterNICHE, che era intervenuto nel 2010 in quanto esperto consulente del comitato speciale sulla dissezione, questa decisione è una grande soddisfazione ed un incoraggiamento per il proseguimento delle sue attività. Il numero di animali uccisi ogni anno in India per le dissezioni è stimato a 17 milioni.

Sostituzione di 40 000 animali in Russia ed Ucraina

Stando ad un calcolo effettuato nel 2011 si stima che circa 40 000 animali siano risparmiati ogni anno grazie agli accordi ufficiali siglati tra InterNICHE e le università russe ed ucraine. La sottoscrizione di contratti ed il coinvolgimento dei media nazionali ed internazionali, che InterNICHE va sviluppando dal 2005, hanno registrato progressi considerevoli negli ultimi anni. Un poster su questa tematica è stato presentato nel corso dell'8° Congresso mondiale sui metodi alternativi.



Nuovo sito Internet di InterNICHE

Uno dei principali obiettivi del 2011 era l'allestimento del nuovo sito Internet di InterNICHE che è stato messo on-line all'inizio del 2012. Il sito offre due banche dati libero accesso: « Alternatives » (Metodi sostitutivi), che contiene informazioni dettagliate su oltre de 1000 metodi di sostituzione; e « Studies » (Studi), che contiene le sintesi dei lavori scientifici a favore di questi metodi. La prima è parzialmente disponibile in francese ed in tedesco, poichè si basa sull'importante opera « From Guinea Pig to Computer Mouse » (Dalla cavia alla mouse). Vi sono stati aggiunti cinquecento nuovi metodi di sostituzione, in attesa di traduzione.

8° Congresso mondiale sui metodi alternativi

InterNICHE ha coorganizzato l'esposizione multimediale nel corso dell'8° Congresso mondiale sui metodi alternativi, svoltosi a Montreal dal 21 al 25 agosto 2011. E' stato un importante contributore in termini di presentazioni orali e di poster. La mostra poneva l'accento sulla transizione verso i metodi di sostituzione, per la quale la biblioteca « InterNICHE Alternatives Loan System » (Sistema di prestito di materiale di sostituzione) è servita da base documentaria. L'iniziativa è stata ripetuta in altri 7 paesi, in cui sono state allestite nuove biblioteche.

Campagne di informazione in Medio Oriente ed in Cina

Iran

E' stata una vera e propria prima storica: sono state infatti organizzate diverse conferenze sui metodi di sostituzione, corredate da mostre multimediali, in Iran. Questi eventi, che hanno dato luogo a servizi televisivi, hanno peraltro consentito a InterNICHE di stringere legami con altre università del paese e stabilire buoni contatti con organizzazioni militanti tra cui l'« Iranian Anti-Vivisection Association », un'associazione pioniera. I militanti locali portano avanti i loro interventi presso le università ed i docenti, in attesa di una prossima missione formativa or-



ganizzata da InterNICHE, se la situazione politica internazionale lo consente. Informazioni sulle azioni in Iran, Messico, Russia e Portogallo sono disponibili on-line al seguente indirizzo : <http://www.interniche.org/en/news/interniche-outreach-mexico-portugal-russia-iran>

Pakistan e Egitto

Le conferenze sui metodi di sostituzione previste per il 2011 in Pakistan non hanno potuto avere luogo per motivi finanziari. Nessun viaggio è stato peraltro effettuato in Egitto per proseguire le azioni avviate. Sussiste comunque un'attività locale in questi due paesi e molti progetti sono in preparazione. Sono in corso traduzioni verso l'arabo, al fine di preparare il terreno per le future campagne di sostituzione.



Cina

InterNICHE ha co-presieduto la conferenza « Asia for Animals » (l'Asia in favore degli animali), svoltasi in Cina. Questa sessione ha consentito di portare avanti azioni informative e di stabilire contatti con numerosi militanti e docenti non solo in Cina ma anche in altri paesi asiatici. Rappresenta gli esordi delle attività di InterNICHE in Cina. Saranno programmate e sviluppate future partnership e possibili campagne di informazione in Asia.

Obiettivi 2012

I fondi ricevuti dalla LSCV saranno dedicati allo sviluppo del nuovo sito Internet, alla produzione del primo filmato sulle alternative in medicina veterinaria, alle azioni di sostituzione in India ed alla prima campagna di informazioni in Asia centrale.

Estensione del sito Internet

E' prevista la messa in linea di nuovi contenuti, nuove funzionalità e traduzioni. Sarà effettuato un importante volume di traduzioni verso lo spagnolo, il russo ed il tedesco, nonché verso il cinese ed il francese se troviamo buoni traduttori volontari. Il costante aggiornamento delle banche dati « Alternatives » e « Studies » consentirà a InterNICHE di proporre le informazioni più complete e più recenti per promuovere la transizione verso i metodi di sostituzione.

Filmato sulle alternative in medicina veterinaria

Questo filmato di 30 minuti, in corso di realizzazione, rispecchierà gli anni di operato di InterNICHE e permetterà di divulgare su scala mondiale un messaggio in favore dei metodi di sostituzione, con una distribuzione diretta ai docenti.

Sostituzione delle dissezioni in India

Il progetto volto a por fine alle dissezioni nelle facoltà di zoologia indiane comporterà un'importante distribuzione di materiale di sostituzione per iniziare a ridurre l'utilizzazione di 17 milioni di animali.



Altre azioni previste

Una campagna di informazione in Uzbekistan e Kirghizistan presenterà i metodi di sostituzione in una regione assolutamente a digiuno di informazioni su questa tematica, in cui numerosi sono gli atti di crudeltà verso gli animali nei settori della scienza e dell'educazione. Sarà lanciato un progetto in Liberia volto a presentare un'educazione etica e le alternative alla violenza in una regione segnata dai conflitti. Sono previsti altri seminari e mostre dedicati ai metodi sostitutivi in Canada, Messico, Danimarca, Iran, Cina e Sudafrica.

Conclusioni

Le nostre realizzazioni ed i nostri progetti sono possibili in parte grazie alla nostra collaborazione con i docenti, nell'intento di conseguire il doppio obiettivo di allestire un insegnamento migliore e sostituire la sperimentazione animale. Questi successi sono stati resi possibili dall'esistenza di una dinamica positiva tra da una parte un coordinamento a livello internazionale e d'altra parte la rete decentrata costituita dai contatti nazionali e dalle risorse di InterNICHE.

I sostegni finanziari essenziali come quello della LSCV sono vitali per sostenere la crescita della nostra rete e realizzare progetti specifici. Il suo finanziamento rinnovato nel 2012 ci permetterà di portare avanti i progetti in corso e di cogliere le opportunità che si presenteranno.



Nick Jukes,
Coordinatore InterNICHE

Cattedra Doerenkamp-Naef-Zbinden

La prima cattedra universitaria di docenza dei metodi alternativi in Svizzera è stata inaugurata nel marzo 2009 presso l'Università di Ginevra. Il finanziamento annuo di Fr 300'000.- per questa cattedra è garantito grazie a fondi privati, provenienti dalle Fondazioni Doerenkamp e Naef, LSCV, SVPA, Suzanne Wachtl e la LVDACV. Per il terzo anno di attività, il Prof Pierre Cosson, titolare della cattedra, descrive l'offerta di insegnamenti e formazioni a disposizione di studenti e ricercatori.



Insegnare i metodi alternativi alla sperimentazione animale

Nell'ambito di questa cattedra universitaria, portiamo avanti attività di insegnamento dei metodi alternativi alla sperimentazione animale a diversi livelli: sensibilizzazione dei giovani studenti, formazione di giovani scienziati, seminari specializzati per professionisti più confermati. Queste attività, allestite negli ultimi anni, sono state ampliate quest'anno.

Nel secondo e terzo anno di medicina, abbiamo istituito un corso facoltativo (non obbligatorio) d'introduzione ai metodi alternativi (32 ore in un semestre). Quest'anno siamo stati confrontati ad un problema riconfortante: dopo il successo della prima edizione, pur avendo raddoppiato la capacità d'accoglienza (12 studenti), non abbiamo potuto soddisfare la domanda di tutti gli studenti. Prevediamo di aumentare ulteriormente le capacità di accoglienza a partire dall'anno prossimo.

Per quanto attiene agli studenti in fase di tesi, il nostro laboratorio accoglie tre studenti che lavorano su diversi aspetti dei modelli alternativi da noi sviluppati (utilizzo di modelli non mammiferi per lo studio delle malattie infettive). Citiamo in particolare un articolo pubblicato all'inizio del 2012, in cui si dimostra che le dafne possono sostituire i topi per lo studio di certe malattie infettive.

Per ricercatori confermati, si è svolto l'incontro annuale di una giornata sullo sviluppo di metodi alternativi per lo studio delle malattie infettive nella primavera 2011 a Ginevra, abbinato ad un incontro della scuola dottorale e di una rete di ricerca applicata. Ciò ha consentito di presentare lavori sui modelli alternativi ad un ampio pubblico.

Produzione di anticorpi *in vitro*

Uno degli obiettivi specifici del nostro laboratorio consiste nello sviluppare e divulgare un nuovo metodo *in vitro* (banche di fagi) che consente di sostituire gli animali per produrre anticorpi. Quest'anno abbiamo compiuto un ulteriore passo in avanti grazie all'allestimento, a partire da gennaio 2012, di un servizio pilota aperto agli scienziati dell'Università, con il sostegno del rettorato e del decanato della Facoltà di Medicina. Nel corso dei prossimi due anni, il nostro obiettivo è sviluppare un servizio aperto che consenta di sostituire l'utilizzazione di animali per la produzione di anticorpi, che potrebbe poi essere esteso su più ampia scala (Svizzera, Europa...).

Tra i nuovi progetti per l'anno a venire, rendiamo omaggio all'istituzione di un nuovo corso a Ginevra destinato ad insegnare l'uso dei metodi alternativi nel campo della tossicologia. Questo settore, in cui si utilizza un gran numero di animali per valutare la tossicità dei prodotti, presenta un immenso potenziale di riduzione della sperimentazione sugli animali. Con la partecipazione della nostra cattedra, questo corso riunisce diversi docenti provenienti dal mondo imprenditoriale o accademico.

In conclusione, a tre anni dall'istituzione della cattedra Doerenkamp-Naef-Zbinden, i nostri progetti proseguono in modo soddisfacente. L'insegnamento dei metodi alternativi progredisce. La nostra piattaforma di sostituzione degli animali per la produzione di anticorpi entra in fase pilota. Infine, i nostri lavori di ricerca, pubblicati su diverse riviste internazionali, consentono una divulgazione su ampia scala di questi diversi metodi.

Prof. Pierre Cosson, Cattedra Doerenkamp-Naef-Zbinden
Facoltà di Medicina di Ginevra



Mailing delle nostre cartoline

Tre mailing delle nostre cartoline dipinte dall'artista Hans Hofstetter sono stati effettuati come ogni anno, in febbraio a 60'000 copie poi in giugno e settembre a 20'000 copie. Vi ricordiamo che anche i Soci ricevono questo mailing. È per questo motivo che

Aiuto ai rifugi e campagna di castrazione

La Lega sostiene ogni anno una ventina di rifugi o centri di cura per animali e finanzia campagne di castrazione e sterilizzazione di gatti randagi. Nel 2010, l'importo complessivo dedicato a queste azioni è stato di Fr 109'777.- di cui Fr 14'647.- per le campagne di castrazione e la presa in carico delle spese veterinarie. Tutti questi aiuti vengono elargiti previo esame di ogni singolo caso ed approvazione da parte della maggioranza dei membri del Comitato nazionale. La maggior parte degli aiuti sono concessi a rifugi conosciuti da lunga data. Da diversi anni Suzann Karagöz si occupa anche della campagna di sterilizzazione e castrazione di gatti randagi del cantone di Ginevra. Gli animali sono castrati e marcati all'orecchio prima di essere nuovamente immessi nel luogo in cui sono stati catturati, e poi regolarmente nutriti. Mantenendo stabile la popolazione di gatti selvatici in una determinata area, si cerca di evitarne la proliferazione ed in ultima analisi l'eutanasia o l'uccisione, come praticato in numerosi cantoni da guardiacaccia o cacciatori privati. Oltre a Ginevra, gli aiuti concessi dalla Lega per le campagne di sterilizzazione riguardano principalmente i cantoni di Neuchâtel, Ticino e Vallese. Da numerosi anni, la LSCV non concede più fondi all'estero per sostenere rifugi o campagne di sterilizzazione e castrazione per via della difficoltà di seguire da vicino i progetti e controllare l'utilizzazione degli aiuti.



Bus itinerante e stand

L'attività del bus itinerante è iniziata il 14 maggio per uno stand a Losanna. Successivamente sono stati allestiti una quindicina di stand informativi fino al mese di ottobre, in città come Neuchâtel, Sion, Friburgo, Thun, Olten, Zugo, ecc. Gli stand sono allestiti sotto la responsabilità di Achim Z'Brun. Le date dei futuri stand sono indicati sul nostro sito internet per permettere a tutte le persone interessate di prendervi parte. Su richiesta di un socio, ed a patto che vi partecipi personalmente, Achim interviene anche per l'allestimento di uno stand.

La Lega ha peraltro partecipato per il quinto anno consecutivo al salone internazionale «ANIMALIA», il 15 e 16 ottobre al Palais de Beaulieu di Losanna.

dal 2008 vi alleghiamo un secondo bollettino di versamento. Il primo (CP n°01-20089-8) è destinato alle persone desiderose di farci un dono mantenendo l'anonimato, che è il desiderio di un gran numero di donatori. Il secondo (CP n°12-2745-6) vi permette di farci un dono nominativo oppure di versare la vostra quota annua di iscrizione. **Poichè questo secondo CP è gestito direttamente dalla Lega, vi invitiamo ad utilizzarlo in modo preferenziale** in quanto ci agevola più particolarmente il lavoro di predisposizione degli attestati che vi consentono di detrarre i vostri doni dalla dichiarazione fiscale.



Shop e documentazione

Il nostro progetto di prestito libri è stato finalizzato alla fine del 2011. Attualmente sono disponibili una trentina di titoli. La selezione dei libri della nostra biblioteca è stata effettuata in base a criteri di dimensioni e peso, affinché i costi di spedizione e rinvio dei libri (a carico di chi prende in prestito) non siano superiori a Fr 2.- per invio. Il prestito di libri è riservato ai soci della Lega.

Conclusioni

Ringraziamo tutti i nostri soci e donatori, conosciuti ed anonimi, per il loro costante ed importante sostegno finanziario durante tutto l'anno. La lotta contro la sperimentazione animale non è soltanto una questione di protezione degli animali. Anche tra le persone sensibili al rispetto degli animali, si riscontra un fervente sostegno alla vivisezione. Spiegare i metodi di sostituzione, convincere del loro interesse scientifico ed etico a fronte dei metodi attuali di ricerca esige tempo e mezzi sufficienti per portare avanti azioni, informare e comunicare. Questi mezzi, li abbiamo grazie al vostro aiuto e ve ne siamo infinitamente grati.

Max Moret, Presidente

Giornale LSCV e pubblicità

Come ogni anno i nostri soci sono stati informati quanto alle azioni in corso tramite le quattro edizioni annue del nostro giornale.

Diverse serie di annunci di una pagina sono state pubblicate in inserti di quotidiani o settimanali come il *Blick*, il *Tages-Anzeiger*, *l'Illustré* e *Echos magazine*, nonché di giornali regionali come *Zürich-Rundschau*, *Zuger Woche* e *Luzerner Rundschau*.

Due campagne di affissione BARACOM di formato F12 sono state portate avanti sulle linee ferroviarie BLS dal 4 luglio al 1° agosto e dal 7 novembre al 5 dicembre. Nel corso dell'anno abbiamo anche potuto inserire a tariffe preferenziali diversi annunci contro la sperimentazione animale o la pelliccia su riviste quali *ELLE*, *Paris Match* e *Jeune et Jolie*.

